



INSCRIPCIÓN Y ABONO DE LOS CURSOS

A continuación le ofrecemos el formulario necesario para inscribirse en el curso deseado.

La inscripción y abono de la reserva en el/los curso(s) deseado(s) se realiza mediante el envío a la Secretaría del CLM del Formulario de Inscripción debidamente cumplimentado y acompañado del justificante del pago de la reserva. El alumno se debe identificar claramente en el pago bancario. En este Formulario de Inscripción se debe señalar el curso elegido, asignaturas que se desean realizar y grupo (en caso de que corresponda).

El pago se efectuará en euros por medio de transferencia bancaria a nuestra cuenta corriente:

Caja Rural Granada

Oficina Granada Urbana 21 "Realejo"
Plaza del Realejo, 8 y 10
18009 Granada (España)

IBAN: ES16-3023-0134-7254-0965-6203

BIC-SWIFT: BCOEESMM023

a nombre del Centro de Lenguas Modernas. El CLM reconocerá como pago sólo el importe recibido en la cuenta corriente. Todos los gastos bancarios deberán ser asumidos por el alumno. También puede pagar por teléfono (+34 958 215 660), dando los datos de su tarjeta de crédito.

La totalidad del precio del curso (Reserva + Matrícula) debe estar pagada antes de realizar la prueba de nivel. Sin este requisito no se podrá acceder al curso. Recomendamos, para la comodidad del alumno, que haga el pago de la totalidad del curso de una sólo vez.

Envíe por e-mail o fax el Formulario de Inscripción y el justificante de pago a:
reservas@clm.ugr.es o al Fax +34 958 220 844

Para cualquier tipo de consulta sobre reservas puede dirigirse a:

reservas@clm.ugr.es

Tel. +34 958 215 660

Fax +34 958 220 844



Apellidos

Nombre

Nacionalidad Pasaporte o Seguridad Social

Fecha nacimiento Edad Sexo Hombre Mujer

E-mail

Domicilio Código Postal

Ciudad Provincia - Estado

País nacimiento Teléfono de su País

Universidad de Origen

////////////////////////////////////

Marque con una cruz el curso deseado

FECHAS Y PRECIOS

	HORAS TOTALES	PRUEBA DE NIVEL	FECHAS CURSO	PRECIO DE RESERVA	PRECIO MATRÍCULA	PRECIO TOTAL	
OTOÑO 2020	225 H	28 Sept.	1 Octubre 2020 - 18 Dic. 2020	715 €	1.072 €	1.787 €**	<input type="checkbox"/>
PRIMAVERA 2021	225 H	25 Enero	1 Febrero 2021 - 21 Mayo 2021	715 €	1.072 €	1.787 €**	<input type="checkbox"/>
OTOÑO 2020 + PRIMAVERA 2021	450 H	28 Sept.	1 Octubre 2020 - 21 Mayo 2021	1.263 €	1.894 €	3.157 €	<input type="checkbox"/>
Asignaturas sueltas	45 H/asign.			246 €/asign.	369 €/asign.	615 €/asign.	<input type="checkbox"/>
Prácticas sueltas 120Hs	120 H			406 €	610 €	1016 €	<input type="checkbox"/>

Aquellos estudiantes que no superen la prueba de nivel de acceso al Curso de Estudios Hispánicos podrán aplicar la reserva a otros cursos. Los estudiantes que cursen 5 asignaturas en un cuatrimestre tienen la opción de realizar una asignatura adicional al precio especial de 361 €.

** Si se eligen las Prácticas de 120 horas el precio del Curso de CEH o CLCE será de 2.212 €.

FESTIVOS Y DÍAS SIN DOCENCIA

- ▶ 12 Octubre, 2 Noviembre, 7 y 8 Diciembre, 1 Marzo, 3 Mayo
- ▶ Semana Santa: del 29 Marzo al 2 Abril 2021

OTOÑO 2020

	ASIGNATURAS LUNES Y MIÉRCOLES	ASIGNATURAS MARTES Y JUEVES
Clases en viernes	2 Octubre 6 y 20 Noviembre 18 Diciembre	16 Octubre 11 Diciembre
Última clase	14 Diciembre	10 Diciembre
Periodo exámenes	16 y 18 Diciembre	15 y 17 Diciembre

PRIMAVERA 2021

	ASIGNATURAS LUNES Y MIÉRCOLES	ASIGNATURAS MARTES Y JUEVES
Clases en viernes	5 Marzo 7 Mayo 21 Mayo	14 Mayo
Última clase	17 Mayo	14 Mayo
Periodo exámenes	19 y 21 Mayo	18 y 20 Mayo



MARQUE CON UNA CRUZ LAS ASIGNATURAS DESEADAS *1

OTOÑO

A. LENGUA

- Producción e Interacción oral en español.*2
- Producción de textos escritos en español.*2
- Gramática del español.*2
- La diversidad del español en el mundo. grupo
- Traducción inglés-español I. grupo
- Traducción inglés-español II. *3 grupo
- Español de negocios. grupo
- La enseñanza del español en escuelas bilingües. grupo
- Lingüística española. grupo
- Lengua de signos española. grupo
- Introducción a la lengua árabe. grupo
- El Universo de las Lenguas. grupo

B. LITERATURA

- Literatura española del renacimiento al Siglo de Oro de Cervantes. grupo
- Literatura española (Ilustración, Romanticismo y Realismo). grupo
- Literatura española contemporánea. grupo
- Literatura hispanoamericana. grupo
- La imagen de la mujer en la literatura española (S. XVIII-S.XXI). grupo
- Microrrelato y Estética Posmoderna. grupo

C. HISTORIA

- De la España del XVIII a la Guerra Civil y Franco. grupo
- La transición: de la dictadura de Franco a la democracia de la España actual. grupo

D. HISTORIA DEL ARTE

- Arte español (Renacimiento - Barroco). grupo
- Arte español contemporáneo. grupo
- Historia del cine español. grupo
- Visión ideológica y social en el cine europeo contemporáneo. grupo

E. CULTURA

- Civilización y cultura españolas. grupo
- Civilización y cultura hispanoamericanas. grupo
- Cultura islámica en España. grupo
- Historia del flamenco. grupo
- La música española como fenómeno artístico y social: tradición y vanguardia.
- Diversidad religiosa y cultural en la España medieval. grupo grupo

F. SOCIOLOGÍA, POLÍTICA Y ECONOMÍA

- Temas de actualidad sociopolítica en España. grupo
- Sistema político de la Unión Europea. grupo
- Economía y negocios en España y América Latina. grupo
- Comunicación de marketing. grupo
- Desarrollo Intercultural. grupo

G. CIENCIAS Y TECNOLOGÍA

- Energías Renovables. grupo
- Ingeniería Civil y Territorio. grupo
- Matemáticas y Realidad. grupo

H. PRÁCTICAS (Elegir 1 opción)

- Programa de Prácticas en Empresas. 45h 120h
- Programa de Prácticas en Centros Educativos. 45h 120h
- Programa de Prácticas en Centros Sanitarios. 45h 120h
- Programa de Prácticas de Voluntariado. 45h

I. LENGUA MODERNA:

- (Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Árabe, Japonés, Portugués, Ruso, Sueco)

PRIMAVERA

A. LENGUA

- Producción e Interacción oral en español. *2
- Producción de textos escritos en español. *2
- Gramática del español.*2
- La diversidad del español en el mundo. grupo
- Traducción inglés-español I. grupo
- Traducción inglés-español II. *3 grupo
- Español de negocios. grupo
- Lingüística aplicada a la enseñanza del español. grupo
- Lingüística española. grupo
- Lengua de signos española. grupo
- Introducción a la lengua árabe. grupo
- Introducción a la lengua rusa. grupo

B. LITERATURA

- Literatura española del renacimiento al Siglo de Oro de Cervantes. grupo
- Literatura española (Ilustración, Romanticismo y Realismo). grupo
- Literatura española contemporánea. grupo
- Literatura hispanoamericana. grupo
- La imagen de la mujer en la literatura española (S. XVIII-S.XXI). grupo
- Cambios ideológicos y sociales a través del teatro español. grupo
- Microrrelato y Estética Posmoderna. grupo

C. HISTORIA

- De la España del XVIII a la Guerra Civil y Franco. grupo
- La transición: de la dictadura de Franco a la democracia de la España actual. grupo

D. HISTORIA DEL ARTE

- Arte español (Renacimiento - Barroco). grupo
- Arte español contemporáneo. grupo
- España e Hispanoamérica a través del cine contemporáneo. grupo
- Visión ideológica y social en el cine europeo contemporáneo. grupo

E. CULTURA

- Civilización y cultura españolas. grupo
- Civilización y cultura hispanoamericanas. grupo
- Cultura islámica en España. grupo
- La música española como fenómeno artístico y social: tradición y vanguardia.
- El arte flamenco en la sociedad y la cultura. grupo grupo
- Diversidad religiosa y cultural en la España medieval. grupo

F. SOCIOLOGÍA, POLÍTICA Y ECONOMÍA

- Temas de actualidad sociopolítica en España. grupo
- Economía y negocios en España y América Latina. grupo
- Sistema político de la Unión Europea. grupo
- Comunicación de marketing. grupo
- Desarrollo Intercultural. grupo

G. CIENCIAS Y TECNOLOGÍA

- Ciencias de la Salud y Salud pública en España. grupo
- Ecología y Medioambiente en España. grupo
- Energías Renovables. grupo

H. PRÁCTICAS (Elegir 1 opción)

- Programa de Prácticas en Empresas. 45h 120h
- Programa de Prácticas en Centros Educativos. 45h 120h
- Programa de Prácticas en Centros Sanitarios. 45h 120h
- Programa de Prácticas de Voluntariado. 45h

I. LENGUA MODERNA:

- (Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Árabe, Japonés, Portugués, Ruso, Sueco)

*1 En cada período se podrá elegir mínimo 4 asignaturas, máximo 5. Una de estas asignaturas puede ser una Lengua Moderna de las ofrecidas por el Centro (Ver programación de los cursos de Lenguas Modernas que ofrece el CLM). Los alumnos opcionalmente podrán tomar asignaturas sueltas adicionales. Cada asignatura tiene una duración de 45 horas.
*2 Una de estas tres asignaturas es obligatoria para todos los alumnos matriculados en el Curso de Estudios Hispánicos, excepto para aquellos que acrediten tener superado un nivel C1 (CLM - 8 Superior), o que hayan hecho el Curso de Estudios Hispánicos en el período anterior.
*3 Para hacer la asignatura "Traducción inglés-español II" es necesario tener superada la asignatura "Traducción inglés-español I" o tener superado el nivel B.2.2 (CLM-7).
* Indica el grupo deseado para cada asignatura que elijas. Podrás consultar los grupos disponibles en el horario que se publica de este curso en Internet.

NOMBRE Y APELLIDOS o ID ALUMNO/A: _____

FIRMA *4 _____

OBSERVACIONES

Fecha: _____ de _____ de 20 _____

*4 Al firmar este documento el cliente reconoce haber leído y estar conforme con el tratamiento de sus datos de acuerdo a la información facilitada, la Normativa General que rige al CLM, y con el resto de información que se detalla de los cursos y servicios que se ofrecen y conocer el Plan de Emergencia y Autoprotección.

• Deseo estar informado sobre actividades culturales y deportivas, viajes, promociones, cursos, etc organizados por el CLM. SI NO

• Autorizo a la publicación/ difusión de mi imagen fuera del ámbito docente (página Web, redes sociales, folletos etc.) SI NO

INFORMACIÓN BÁSICA PROTECCIÓN DE DATOS

RESPONSABLE: Formación y Gestión de Granada SLMP (Centro de Lenguas Modernas).

FINALIDAD: Matriculación en el curso elegido, gestión académica y administrativa.

LEGITIMACIÓN: Ejecución de un contrato.

DESTINATARIOS: Cesiones de datos previstas legalmente y/o necesarias para el cumplimiento de la relación establecida.

Se pueden realizar transferencias internacionales de datos, en los supuestos especificados en la información ampliada.

DERECHOS: Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Puede consultar la información ampliada y detallada sobre Protección de Datos en nuestra Web <https://gdpr.clm-granada.com>

NORMATIVA GENERAL CURSOS DE ESPAÑOL

ESTA NORMATIVA RIGE LA PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS Y SU DESCONOCIMIENTO NO EXIME DE SU CUMPLIMIENTO.

EDAD Y ESTUDIOS PREVIOS

Se requiere una edad mínima de 16 años y haber superado los estudios de nivel medio.

INSCRIPCIÓN Y ABONO DE LOS CURSOS

Los formularios de inscripción los puede descargar de nuestra web (www.clm-granada.com). La inscripción en el curso deseado se realiza mediante el envío a la Secretaría del CLM del formulario correspondiente debidamente cumplimentado y acompañado del justificante del pago del curso (reserva, plazos o matrícula según se indique en cada caso).

El pago se efectuará en euros por medio de transferencia bancaria a nuestra cuenta corriente a nombre del Centro de Lenguas Modernas. El CLM reconocerá como pago sólo el importe recibido en la cuenta corriente. Todos los gastos bancarios deberán ser asumidos por el alumno. También puede pagar por teléfono, dando los datos de su tarjeta de crédito. Algunos cursos tienen la posibilidad de realizar la inscripción y pago on-line.

La totalidad del precio del curso (Reserva + Matrícula) debe estar abonada antes de realizar la prueba de nivel. Sin este requisito no se podrá acceder al curso.

Los descuentos serán aplicados sólo en los cursos indicados y siempre que se haga la matrícula por el total de cursos de una sola vez.

Dado que por exigencias pedagógicas el número de plazas es limitado, el CLM podrá cerrar el período de inscripción para la totalidad de un curso o, en su caso, para algunas asignaturas, antes de las fechas oficialmente previstas. La admisión se efectuará según estricto orden de llegada de las inscripciones. Debido a esto, quien quiera asegurarla deberá inscribirse con la suficiente antelación, aunque, de haber plazas, será posible matricularse hasta dos días antes de la prueba de nivel. De ser un curso en el que el estudiante pueda optar por distintas asignaturas, éstas deberán ser indicadas en el impreso de inscripción si quiere tener garantizada la matriculación en las mismas, así como el grupo deseado para cada una de esas asignaturas. Los grupos disponibles se podrán consultar en el horario que se publica de estos cursos en internet.

PRUEBA DE NIVEL

Los estudiantes deberán realizar una prueba de nivel obligatoria. La prueba de nivel se realizará el día que se indica en el calendario. En el caso de los cursos para los que se exigen unos conocimientos previos, la superación de la prueba es condición indispensable para poder matricularse.

Aquellos estudiantes que no hayan superado la prueba de nivel del Curso de Estudios Hispánicos o del Curso de Lengua y Cultura Españolas podrán matricularse en otros cursos programados.

La prueba de nivel dura entre 2 y 3 horas (3 y 4 para Hispánicos y Lengua y Cultura) no incluidas en las horas de docencia del curso.

CALENDARIO ACADÉMICO

El CLM permanecerá cerrado sábados y domingos. Los días festivos, tanto estatales, autonómicos, como locales, no habrá clase y no serán recuperables.

MATRICULACIÓN

Una vez se publiquen los resultados de la prueba de nivel, los estudiantes dispondrán de dos días de plazo para personarse en la Secretaría del Centro con objeto de cumplimentar la hoja de datos. El estudiante deberá presentar una fotocopia del pasaporte acompañada de dos fotografías tipo carnet recientes.

Para efectuar posibles alteraciones de la matrícula los estudiantes de CEH y CLCE dispondrán de un plazo de 5 días, a partir del comienzo del curso. En CILE y CILYC las fechas para cambios son las siguientes: curso de 40h: 2 primeros días, curso de 60h: 3 primeros días, cursos de 80h/90h: 4 primeros días.

Nota: si las alteraciones de matrícula en los Cursos de Estudios Hispánicos y los Cursos de Lengua y Cultura Españolas provocan estar matriculado en menos de cuatro asignaturas, se deberá pagar el importe de éstas como asignaturas sueltas.

EXÁMENES

Sólo serán admitidos a examen los estudiantes que hayan cubierto, al menos, el 80% de las horas del curso. Los exámenes finales de las asignaturas del Curso de Estudios Hispánicos y del Curso de Lengua y Cultura Españolas se realizarán en la última semana programada, siguiendo el calendario oficial que en su momento establezca la Dirección. En este período sólo se realizarán los exámenes y no se impartirán clases. Ningún alumno podrá realizar dichos exámenes fuera de ese calendario. No se admitirán peticiones de revisión de exámenes o calificación posteriores al último día hábil del curso académico. El examen final del curso CILE se realizará el penúltimo o último día de clase.

COMUNICACIONES A LOS ESTUDIANTES

Las comunicaciones o avisos puntuales relacionados con el curso en el que el estudiante esté matriculado se harán a través de correo electrónico o por teléfono. Los horarios, aulas y demás información de los cursos así como actividades que organiza el CLM se podrán consultar en los tablones del patio y/o en la página web del CLM (www.clm-granada.com).

SISTEMA DE CALIFICACIONES

Este sistema de equivalencia de calificaciones lo recomienda la Universidad de Granada, aunque la interpretación final del mismo, depende de la universidad que reconozca los créditos.

DEVOLUCIONES

• **RESERVA (o primer plazo):** Sólo en caso de anulación del curso o nivel por parte de la Dirección del Centro se tendrá derecho a la devolución de la reserva o bien se podrá aplicar dicho importe a cualquier otro curso programado durante el mismo año académico.

• **MATRÍCULA (o segundo plazo):** La devolución del importe de la matrícula se realizará sólo por causa justificada y mediante solicitud documentada en la primera semana del curso.

Cuando la baja se realice una vez comenzado el curso en el que se ha matriculado, siempre que la baja sea por un motivo justificado, se devuelve la parte proporcional de la matrícula correspondiente a las horas no disfrutadas. No se considerará causa justificada la denegación del visado o similar, en cuyo caso se podrá aplicar dicho importe a otro curso programado durante el mismo año académico. Tampoco será posible transferir el importe a otra persona. Las matrículas objeto de devolución perderán los descuentos que pudieran tener aplicados.

CERTIFICADOS Y DIPLOMAS

El CLM expide los siguientes certificados:

1. Certificado de reserva y matrícula. La expedición de los certificados de reserva o de matrícula se efectuará en el plazo mínimo de una semana desde la fecha de registro de la solicitud.
2. Certificado de calificaciones. En este documento consta el número de horas del curso, nivel alcanzado y calificación obtenida. Este certificado se obtiene a la finalización de los distintos cursos del Centro (CILE, CEH, CLCE, CILYC, etc).
3. Diploma de Estudios Hispánicos. Lo podrán obtener los estudiantes que hayan cursado diez asignaturas en total (CEH Otoño y CEH Primavera) o (CLCE Otoño y CEH Primavera). El alumno deberá cumplimentar una solicitud en la Secretaría del CLM para obtener dichos certificados. Sólo tendrá derecho a dos certificados en cada curso matriculado: reserva y calificaciones o matrícula y calificaciones.

OTROS

El alumnado con discapacidad motora o sensorial debe comunicar al CLM su condición con suficiente antelación. El CLM no garantiza poder cubrir las necesidades especiales de este alumnado.

Spanish Verbal Grade	US Verbal Equivalent	Spanish Number Grade	US Letter Equivalent
Sobresaliente Honor	With Honors	10	A +
Sobresaliente	Excellent	9.0 – 9.99	A
Notable	Very Good	8.5 – 8.99	A -
		8.0 – 8.49	B +
		7.5 – 7.99	B
		7.0 – 7.49	B -
Aprobado	Adequate / Pass	6.5 – 6.99	C +
		5.5 – 6.49	C
		5.0 – 5.49	C -
Suspense	Insufficient / Fail	4.5 – 4.99 0 – 4.49	D F
No Presentado	Incomplete or Exam not taken	-1	Not Applicable N/A incomplete
Asistencia Insuficiente	Insufficient Attendance (80% required)	-2	Not Applicable N/A incomplete